



Jesuit Province of Southern Africa
Província da Companhia de
Jesus da África Austral

INAUGURATION MASS OF THE PROVINCE OF SOUTHERN AFRICA

Online: <https://bit.ly/SAPInauguration>

25 March, 2021 at 17:30

Solemnity of the

Annunciation of the Lord

Chapel of the Holy Name

Lusaka, Zambia



and Installation of

FR LEONARD CHITI SJ

as Provincial of the

Southern Africa Province of the Society of Jesus

Inauguration Mass of the Province of Southern Africa

Chapel of the Holy Name
25 March, 2021, at 17:30

PRESIDENT: Fr. Agbonkhianmeghe Orobator, SJ – President of JCAM

CHOIR: The Loyola Choir

ALTAR SERVERS: Tomás Modesto, nsj; Costantino Chibula, nsj; Precious Kambewa, nsj

READERS: Ms Chabala Komati (JCN); Luciano Victor, nsj

ONLINE: <http://bit.ly/SAPInauguration> #SAPInauguration @SAJesuits

Entrance Hymn: Twaingila Bonse

Twaingila bonse, twaingila
Muno munganda, munganda ee
Twalamupela amalumbo x2

Chorus

Muno twafika nimwisano
Twafika ee x2
Muno munganda, munganda ee
Twalamupela amalumbo.

Penitential Rite Hymn:

Bwana Uturumiye (Lord Have Mercy)

Bwana, Bwana, Bwana ee
Bwana uturumiye x2

Khristu, Khristu, Khristu ee
Khristu uturumiye x2

Glory

Nsansa kubana bobo panonse
Neshuko kubatemwisha Lesa fwe ngomba
Natumwimbile ifwe,
Natumwimbile fwe ngomba
Natumutatakule shakapanga.

Iwe Yesu Khristu uli mfumu
Mwana wakwa Lesa niwe weka fwe ngomba
Natimwimbile ifwe
Natumwimbile fwe ngomba
Natumutatakule shakapanga

Chorus

Amalumbo twamilumbanya fwe ngomba iye
Natumwimbile fwe ngomba
Paluse nechitemwiko akwata
Natumwimbile fwe ngomba
Natumutatakule shakapanga
Ufumye miponto yese niwe
Wekana besa kumo na Tata fwe ngomba
Natumwimbile fwe ngomba
Natumutatakule shakapanga

Usule filubo fyesu fyonse
Tuleku papata we waluse fwe ngomba
Natumwimbile fwe ngomba
Natumulatakule shakapanga

Pamo na mweo mutakatifu
Mubukata bwakwa Lesa Tata fwe ngomba
Natumwimbile fwe ngomba
Natumulatakule shakapanga

First Reading: Isaiah 7:10-14; 8:10

**The Lord himself will give you a sign;
a young woman, about to bear a son,
shall name him Emmanuel,
“With us is God.”**

Responsorial Psalm: Here I am Lord

I the Lord of sea and sky
I have heard my people cry
All who in dark and sin
My hand will save.

Chorus

Here I am Lord.
Is it I Lord?
I have heard you calling in the night.
I will go Lord,
if you lead me.
I will hold your people in my heart.

I who makes the stars of night,
I will make their darkness bright.
Who will bear my light to them?
Whom shall I send?

Second Reading: Heb 10: 4-10

**“Behold, I come to do your will”
“Eis que venho fazer a Vossa Vontade”**

Gospel: Lk 1: 26-38

**“Hail, full of grace! The Lord is with you.”
“Do not be afraid,
for you have found favor with God.”
“Nothing will be impossible for God”**

Homily (in English and Portuguese)

**Reading of the Decree of Inauguration of
the Province of Southern Africa**

by Fr. Chiedza Chimhanda, SJ

**Reading of the Decree of Appointment of Fr.
Leonard Chiti, SJ as Provincial of SAP**

by Fr. Chris Chatteris, SJ

Prayers of the faithful

Offertory Hymn:

Pokelela Tata (Receive Lord)

Naima Tata Lesa nati ntule kabumba
Emwine muulu ee emwine calo ee x2

Chorus

Pokelela Tata Lesa Kamutulo kandi nakupa
Oweh nemulanda pokelela Tata x2

Nakupa abana

Nakupa ifyuma

Nakupa fyonse

Iyee nangu kachepe ningufwa insoni we

Les wandi epo mpelele we mufyashi

pokelela x2

Sanctus: Holy, Holy, Holy

Holy, Holy, Holy

Are you, Lord, God Almighty

Worthy is the lamb, worthy is the lamb x2

Heaven and earth are filled with your Glory

For the Lord God almighty reigns.

Blessed is He who comes in the name of the
Lord our God.

Agnus Dei: Emwampata

Communion: Umweo

Umweo wandi ndekufwaya

Mfwaisha ne sano lyobe

Mfuluka nechifulo chobe

Umo waba kana besa X2

Chorus

Newa poka imfumu Yesui ne

Nashuka, newa poka imfumu

Na poka impao yapa lwendo

mubumi wandi, nelyo mumachushi

nshakatale ntente aweh x2

Uyu waisa mumweo wandi

upangemo chifulo we Tata

Twende nobe twikale nobe

Tulande nobe imwaka yonse x2

Thanksgiving: Nkhosi Sikelela iAfrika

Nkosi sikelela iAfrika.

Maluphakanyisw'u phondo lwayo.

Yizwa imithandazo yethu

sibe moya munye.

Noma sekunzima emhlabeni.

Sihlukunyezwa kabuhlungu.

Nkosi siph'amandla okunqoba

silwe nosathane.

English Translation: God bless Africa.

Raise high her glory.

Hear our prayers

to be united in one spirit.

Even through hard times in this world.

When we are painfully abused.

Lord, give us strength for victory

to fight the devil.

Blessing of Fr. Leonard Chiti, SJ

by Fr. Chiedza Chimhanda, SJ

and Fr. Chris Chatteris, SJ

Recession: Marian Song

Uri ndi mutima ofatsa Maria

Uri ndi mutima ofatsa Maria

Maria Oyera tikutamandani

Tikutamandani Maria Maria oyera

